

Reformular frases al estilo de la PAU

Inglés 2.º Bachillerato · Lección

Respuesta rápida: Para reformular una frase en inglés sin cambiar su significado, identifica el verbo clave y aplica su patrón: suggest + -ing, advise + objeto + to, make + objeto + infinitivo sin to o prevent + objeto + from + -ing. En la PAU usa la palabra dada y comprueba sujeto, tiempo y preposición.

Nivel: 2.º Bachillerato (LOMLOE, RD 243/2022, PAU, referencia MCER B2) · **Referencia oficial:** RD 243/2022 2.º Bachillerato, Nivel de referencia MCER B2, RD 243/2022 CE2 Producción, RD 243/2022 CE4 Mediación, RD 243/2022 CE5 Plurilingüismo

¿Qué es una transformación de la PAU?

Te dan una frase y una palabra; debes escribir una segunda frase con el mismo significado usando esa palabra, sin cambiarla. Casi siempre la clave está en el patrón que exige el verbo: qué forma o qué preposición le sigue.

Cuatro pasos

1. Lee	Entiende el sentido original
2. Localiza	Busca el patrón de la palabra
3. Adapta	Sujeto, tiempo y preposición
4. Comprueba	Mismo sentido, 2-5 palabras

Método de cuatro pasos para una transformación de la PAU.

¿Qué patrones verbales debo conocer?

Verbos	Patrón	Ejemplo
suggest, admit, deny, avoid, regret, enjoy, finish	+ -ing	Valentina suggested taking the night bus. — Valentina sugirió coger el autobús nocturno.
decide, manage, refuse, fail, promise, afford	+ to + infinitivo	Joaquín managed to finish before midnight. — Joaquín logró terminar antes de medianoche.
advise, allow, persuade, remind, warn	+ objeto + to	My coach advised me to rest. — Mi entrenador me aconsejó descansar.

Verbos	Patrón	Ejemplo
make, let	+ objeto + infinitivo sin to	Our teacher made us rewrite the essay. — Nuestra profesora nos hizo reescribir la redacción.
insist on, succeed in, apologise for, look forward to	+ preposición + -ing	He apologised for being late. — Se disculpó por llegar tarde.
prevent, stop, discourage	+ objeto + from + -ing	The snow prevented us from leaving. — La nieve nos impidió salir.

Regla: la palabra dada manda

Tras la palabra clave aplica su patrón completo. Después revisa el sujeto (¿cambia?), el tiempo verbal y las palabras que sobran o faltan. Una buena respuesta tiene entre dos y cinco palabras en el hueco.

¿Cómo se reformula el estilo directo y las estructuras habituales?

Patrones clave

suggest + -ing	She suggested walking.
advise + obj. + to	He advised me to rest.
make + obj. + base	They made us wait.

Tres patrones muy frecuentes.

Ejemplos de transformación

- "Why don't we take a taxi?" said Lucía. → Lucía suggested taking a taxi.
- He is too young to drive. → He isn't old enough to drive. — Es demasiado joven para conducir.
- Although it rained, we played. → In spite of the rain, we played. — A pesar de la lluvia, jugamos.
- They let us leave early. → We were allowed to leave early. — Nos permitieron irnos pronto.

Error típico del hispanohablante

Se traduce el verbo español palabra por palabra: She suggested me to go es incorrecto (se dice She suggested going), He made me to wait sobra to, y I look forward to see you necesita -ing porque to es aquí preposición. También es frecuente decir explain me en lugar de explain it to me.

El consejo de Leo

Haz una lista con cada verbo nuevo y su patrón completo, no solo su significado. Cuando aprendas advise, anota advise somebody to do. Así el patrón sale solo en el examen.

Lo esencial

- Cada verbo exige un patrón: -ing, to + infinitivo, objeto + to, objeto + infinitivo sin to.
- Tras una preposición el verbo va en -ing: look forward to seeing.
- Make y let no llevan to; la pasiva de let es be allowed to.
- El hueco de la PAU suele tener entre dos y cinco palabras.

Reformular frases al estilo de la PAU: preguntas frecuentes

¿Cuántas palabras puedo usar en el hueco de la transformación?

En la PAU suelen ser entre dos y cinco palabras. Si necesitas más, probablemente has elegido un patrón demasiado complicado. Cuenta las palabras y revisa el sentido.

¿Cuándo va el verbo en -ing y cuándo con to?

Depende del verbo anterior: suggest, enjoy o avoid piden -ing; decide, refuse o manage piden to + infinitivo. Conviene aprender los verbos en listas con el patrón.

¿Por qué se dice «look forward to seeing»?

Porque en esa expresión to es una preposición, no la partícula del infinitivo. Después de una preposición se usa -ing: I look forward to seeing you.

¿Se puede cambiar la palabra dada?

No. Debes usar exactamente la palabra indicada, sin cambiarla de forma salvo que sea un verbo que debas conjugar. Si no la usas, la respuesta no puntúa.

¿Qué diferencia hay entre make y let?

Los dos van seguidos de objeto e infinitivo sin to. Make significa obligar: She made me wait. Let significa permitir: She let me wait. En pasiva, let se sustituye por be allowed to.